

EL PROGRESO 2000 DE LAS NACIONES



EL PROGRESO DE LAS NACIONES

*Llegará un día en que el progreso de las naciones
no se medirá por su poder militar o económico,
ni por el esplendor de su capital y sus edificios
públicos, sino por el bienestar de sus pueblos:
por sus niveles de salud, nutrición y educación;
por sus oportunidades de obtener una
remuneración digna a cambio de su trabajo;
por su capacidad de participación en
las decisiones que afectan a su vida;
por el respeto a sus libertades civiles y políticas;
por la atención dispensada a los más vulnerables
y desfavorecidos; y por la protección ofrecida
al desarrollo físico y mental de sus niños y niñas.*

*El Progreso de las Naciones, publicado
anualmente por el Fondo de las Naciones Unidas
para la Infancia, es un aporte
en favor de ese nuevo día.*

2 0 0 0

Copyright © Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia, Nueva York, 2000

UNICEF
3 UN Plaza
Nueva York, NY 10017

Correo electrónico: pubdoc@unicef.org
Internet: www.unicef.org/spanish

La organización permitirá la reproducción parcial de esta publicación siempre que se presente una solicitud ante la Sección Editorial y de Publicaciones, División de Comunicaciones, UNICEF, en la dirección mencionada arriba, y se cite la procedencia de cualquier material publicado posteriormente.

ISBN 92-806-3596-4

S.00.XX.6 (Se puede encargar ejemplares a: United Nations Publications, 2 UN Plaza, Room DC2-853, New York, NY 10017, USA. Fax no. (212) 963-3489; Correo electrónico: publications@un.org)

Contenido

PRESENTACIÓN

Kofi A. Annan, Secretario General de las Naciones Unidas v

MI CANCIÓN CONTRA EL SIDA

Comentarios de Femi Anikulapo-Kuti, un célebre militante en la lucha contra el SIDA, y Hortense Bla Me, promotora de los derechos de la infancia 1

Liga: Proporciones estimadas de personas de 15 a 24 años con VIH/SIDA 4

Resúmenes informativos: Avances y disparidades 6

TIEMPO PARA SEMBRAR

Comentario de Carol Bellamy, Directora Ejecutiva del UNICEF 11

Liga: Hipotrofia nutricional en menores de 5 años 14

Resúmenes informativos: Avances y disparidades 16

EL PODER DE LA INMUNIZACIÓN

Comentario del Dr. William Foege, Profesor Distinguido Presidencial de Salud Internacional en la Facultad de Salud Pública Rollins, Universidad de Emory, Atlanta, Georgia 19

Liga: Medición de la cobertura con tres dosis de la vacuna DPT 22

Resúmenes informativos: Avances y disparidades 24

LOS NIÑOS PERDIDOS

Comentario de Juan Somavía, Director General de la Organización Internacional del Trabajo 27

Resúmenes informativos: Avances y disparidades 30

TABLAS ESTADÍSTICAS

Perfiles estadísticos 34

Países menos poblados 37

Retraso de los datos 38

Abreviaturas 38

Los comentarios reflejan los puntos de vista de los autores y no representan necesariamente la política del UNICEF.

Fotografías de los niños y niñas representativos de las distintas regiones mundiales (izquierda a derecha): UNICEF/95-1485/Pirozzi; UNICEF/92-0885/Goodsmith; UNICEF/92-0702/Hartley; UNICEF/92-0669/Vilas; UNICEF/99-0246/Horner; UNICEF/91-0419/Sprague.



Presentación

En los últimos ocho años, *El Progreso de las Naciones* ha reflejado diligentemente los progresos del mundo para otorgar a los niños la oportunidad de disfrutar de una vida decorosa, digna y dotada de oportunidades. Los datos básicos de referencia han sido las metas fijadas en 1990 en la Cumbre Mundial en favor de la Infancia y los derechos consagrados en la Convención sobre los Derechos del Niño, que ha sido ratificada por casi todos los países.

Esta publicación describe lo que puede conseguirse cuando los países realizan inversiones en el bienestar del niño y protegen sus derechos. Actualmente, hay millones de niños que corren un menor riesgo de deterioro mental causado por la carencia de yodo. Otros millones están disfrutando de mejor salud, gracias a un mayor acceso al agua pura. Hoy en día, el número de niños matriculados en la escuela es superior al de hace 10 años. En muchos países han aumentado las tasas de amamantamiento y han mejorado notablemente las tasas de registro de los nacimientos. Se está a punto de erradicar la poliomielitis. La inmunización ha logrado milagros en innumerables aldeas y remotos poblados de países en desarrollo y ha convertido la desesperación en esperanza y la incertidumbre en buenas perspectivas. Asimismo, *El Progreso de las Naciones* ha reflejado el adelanto lento, pero seguro, que están logrando las niñas y las mujeres a medida que van superando la desigualdad y la discriminación y recuperando su derecho a plasmar plenamente su potencial. Cada vez se contrarresta más enérgicamente el trabajo infantil y la explotación sexual de los niños.

Pero en esta publicación también se indica cuán largo es el trecho que aún queda por recorrer. Hay metas que aún no se han conquistado y derechos que aún no están vigentes, debido a la pobreza, la discriminación por motivos de género, la deuda de los países, las guerras, el insuficiente compromiso o el desigual desarrollo social. En *El Progreso de las Naciones* se ha dejado constancia de la devastadora velocidad con que se ha propagado el VIH/SIDA, que en menos de una generación se ha transformado en la mayor catástrofe que enfrenta el continente de África y ahora está amenazando a Asia y a algunos países de Europa central y América Latina. La amenaza es tan nefasta que corren riesgo las perspectivas económicas y la estabilidad social de regiones enteras. Por consiguiente, es acertado que el VIH/SIDA sea el tema central en esta edición de *El Progreso de las Naciones*. Las tasas de contagio entre los jóvenes son terribles. Es preciso proseguir con mucha más energía las acciones encaminadas a educar e informar a la gente, en especial a los jóvenes, acerca del VIH/SIDA.

En este número también se alaba el poder de la inmunización y se plantea un nuevo programa para las vacunas. En el capítulo relativo a la atención en la primera infancia se justifican las inversiones tempranas en los niños, como clave para reducir la pobreza; y se concluye con un doloroso recordatorio de que en todos los continentes, en prostíbulos, en tugurios, en fábricas y en zonas desgarradas por la guerra, los niños perdidos entre los sobrevivientes están a la espera de tocar la fibra moral de un mundo que parece haberlos olvidado. El principio de “todos los derechos para todos los niños” aún está demasiado lejos de ser una realidad.



Kofi A. Annan
Secretario General
Naciones Unidas